

Date:

2013/03/07

التاريخ

Ref.

335/13/FI/108

الاشارة

للمصالح
- السور
- الأمانة
- السيد
✓

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

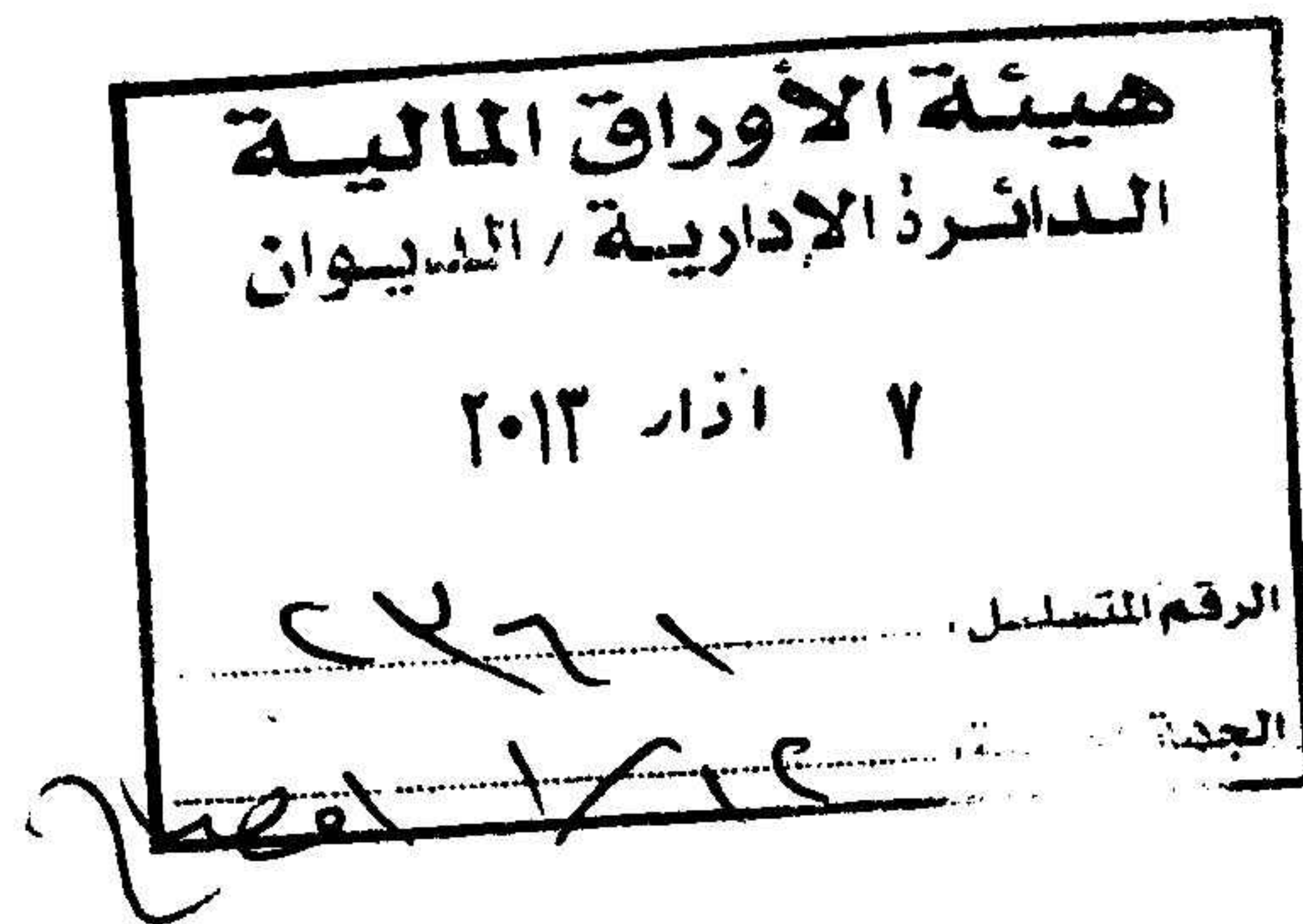
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه القوائم المالية الموحدة وتقرير المدقق المستقل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012 والخاصة بشركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة مدققه حسب الأصول من مدققي حسابات الشركة السادة طلال أبو غزاله وشركاه، لإطلاعكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،

المدير المالي
موسى ياسين



م ي / خ ب

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة
وتقرير المدقق المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس

صفحة

-	تقرير المدقق المستقل
٢-١	قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٥	قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
١٩-٦	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١٠٥١٨٠٤١٣

تقرير المدقق المستقل

السادة المساهمين المحترمين
شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة حديد الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة والمكونة من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ.

مسؤولية المدقق

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي في هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا لها. لقد قمنا بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن هذه المعايير تتطلب التزامنا بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نخطط وننفذ التدقيق بغرض التوصل إلى تأكيد معقول حول ما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية. إن عملية التدقيق تتضمن القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. تعتمد تلك الإجراءات على حكم المدقق بما في ذلك تقدير مخاطر وجود أخطاء جوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ. عند تقدير تلك المخاطر يأخذ المدقق بعين الاعتبار الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعدالة عرض القوائم المالية الموحدة للمنشأة وذلك لتصميم إجراءات التدقيق الملائمة في ظل الظروف القائمة وليس لغرض إبداء رأي في مدى فعالية الرقابة الداخلية للمنشأة، كما يشمل التدقيق تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة وكذلك تقييماً عاماً لعرض القوائم المالية الموحدة. في اعتقادنا إن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتكون أساساً نعتمد عليه عند إبداء رأينا.

الرأي

برأينا إن القوائم المالية الموحدة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد لشركة حديد الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

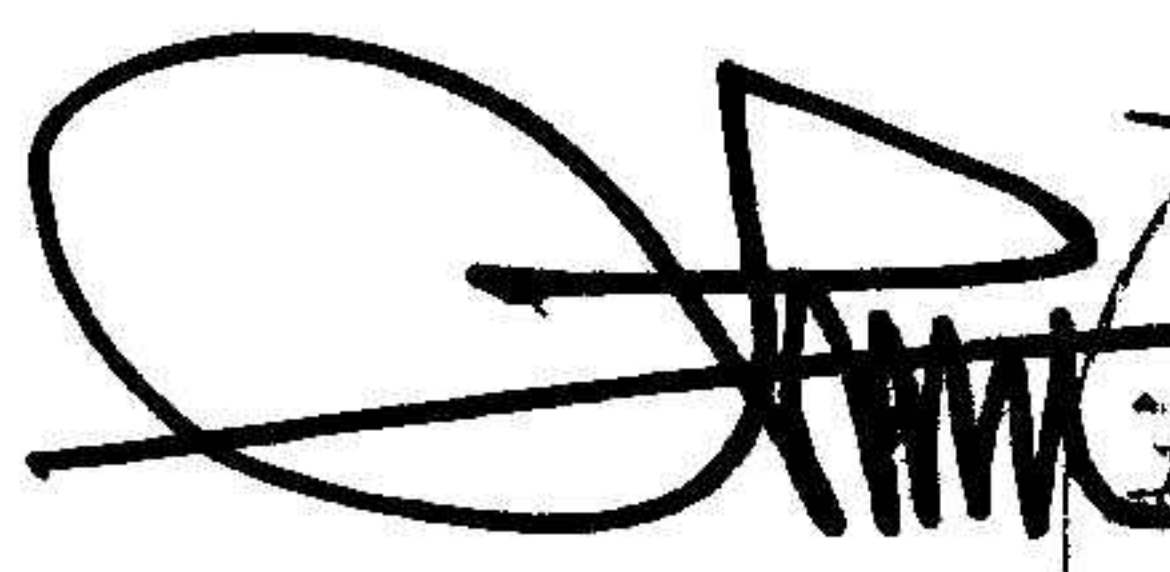
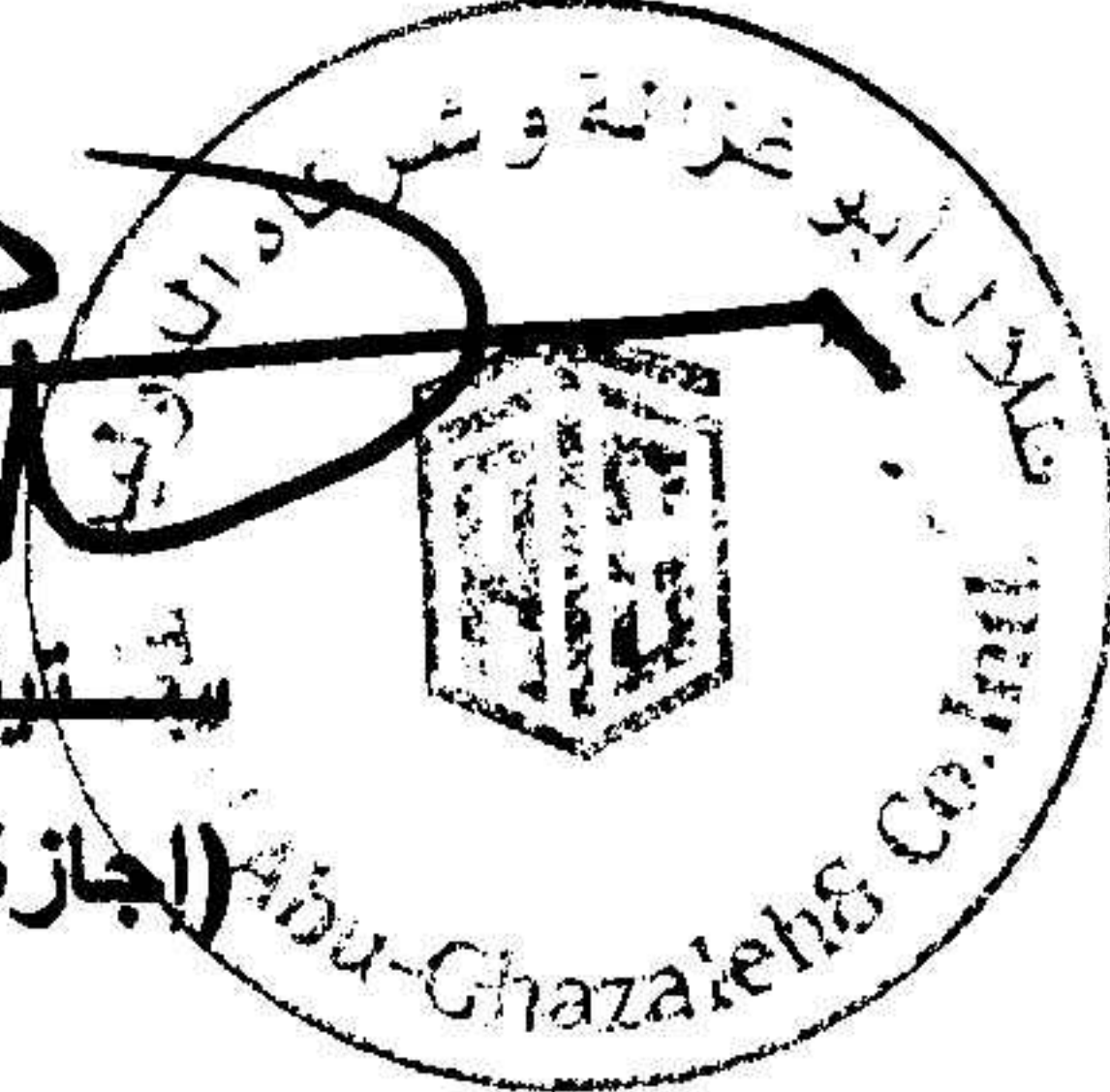
أمور أخرى

إن القوائم المالية للشركات التابعة المبينة في الإيضاح رقم (١٧) وهي شركة الإنقلاب الأردني لصناعة الحديد والصلب (مساهمة خاصة) وشركة حديد الأردن للصناعات الهندسية (ذات مسؤولية محدودة) والشركة المتطورة للشبك الحديدي (ذات مسؤولية محدودة) مدققة من قبل محاسب قانوني آخر، وقد أصدر تقاريره عليها بدون تحفظ بتاريخ ٣١ كانون الثاني، ٤ شباط و٤ شباط ٢٠١٣ على التوالي.

المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منتظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية المدققة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

طلال أبوغزاله وشركاه الدولية


سيف كرادشه
(إجازة رقم ٧٥٦)


عمان في ٢١ شباط ٢٠١٣

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	الموجودات
دينار أردني	دينار أردني		الموجودات غير المتداولة
٤٢,٧٢١,٧٤٧	٤٣,٩٢٣,٥٩٥	٣	ممتلكات وآلات ومعدات
٩٦,٥٢٥	٩٦,٥٢٥		أراضي استثمارية
٤٢,٨١٨,٢٧٢	٤٤,٠٢٠,١٢٠		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
٢٣,٠٩٦,٤٧١	٣٣,١١٥,٦٠٧	٤	مخزون
١٢,٢٨١,٤٧٩	١٢,٥٦١,٨٦٩	٥	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٦,٢٨٧,٨٨٢	١,٨٩٦,٣٠٢		نقد ونقد معادل
٤١,٦٦٥,٨٣٢	٤٧,٥٧٣,٧٧٨		مجموع الموجودات المتداولة
٨٤,٤٨٤,١٠٤	٩١,٥٩٣,٨٩٨		مجموع الموجودات

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	
دينار أردني	دينار أردني		حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
١,٥٠٩,٣٢٠	١,٥٠٩,٣٢٠		علاوة إصدار
٥,٩٥٣,١٥١	٥,٩٩٤,٨١٤		إحتياطي إجباري
١,٠٤٠,٦٢٢	١,٠٤٠,٦٢٢		إحتياطي إختياري
٥,٠٩٨,٠٠١	٨٨٥,٠٠٠	٦	أرباح محتفظ بها
٤٨,٦٠١,٠٩٤	٤٤,٤٢٩,٧٥٦		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
٧,١٠٠,٠٠٠	٣,٥٥٠,٠٠٠	٧	قرض طويل الأجل
			المطلوبات المتداولة
٤٤٤,٧٨٧	١٥٨,١٣٨	٨	مخصصات
١,٣٧٢,٩٧٢	١,٤٤٧,٦٣٢		أمانات مساهمين
٨,٨٧٨,٩٥٨	٨,٢٥٦,١١٠	٩	نم وأرصدة دائنة أخرى
١٤,٥٣٦,٢٩٣	٣٠,٢٠٢,٢٦٢	١٠	بنوك دائنة
٣,٥٥٠,٠٠٠	٣,٥٥٠,٠٠٠	٧	قرض - الجزء الجاري
٢٨,٧٨٣,٠١٠	٤٣,٦١٤,١٤٢		مجموع المطلوبات المتداولة
٣٥,٨٨٣,٠١٠	٤٧,١٦٤,١٤٢		مجموع المطلوبات
٨٤,٤٨٤,١٠٤	٩١,٥٩٣,٨٩٨		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	
دينار أردني	دينار أردني		
١١٨,٥٤٣,٨٧٨	٩٧,٨٧٠,٩٦٥		المبيعات
(١١٠,٣٠١,٧٣٠)	(٩٥,٠١٧,٤٤٨)	١١	تكلفة المبيعات
٨,٢٤٢,١٤٨	٢,٨٥٣,٥١٧		مجمّل الربح
٨٠٩,٧١٩	٧٦٨,١٤٧	١٢	إيرادات أخرى
(٢١٤,٢٢٧)	(١٤٨,٠٧٢)		مصاريف مبيعات
(١,٤٧٩,٠٦٧)	(١,٤٤٩,٥٤٥)	١٣	مصاريف إدارية
-	(٦٤١,٧٢٣)	٤	خسارة تدني في قيمة المخزون
(٣٠٠,٠٠٠)	-		ذمم مشكوك في تحصيلها
(٧٥,٠٠٠)	-		مصاريف أخرى
(٨٤٤,٣٨٩)	(١,٢٥٩,٨٠٢)		تكاليف تمويل
٦,١٣٩,١٨٤	١٢٢,٥٢٢		الربح قبل الضريبة
(٤٣٦,٠٠٠)	(٦٤,٨٢٧)		ضريبة دخل
-	(٢٩,٠٣٣)		ضريبة دخل مدفوعة عن سنوات سابقة
٥,٧٠٣,١٨٤	٢٨,٦٦٢		الربح
١٦٣ - دينار أردني	١٠٠١ - دينار أردني		حصة السهم من الربح العائد لمالكي أسهم الشركة الأم

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الإجمالي	أرباح محتفظ بها	إحتياطي إختياري	إحتياطي إجباري	علاوة الإصدار	رأس المال	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
٤٦,٣٩٧,٩١٠	٣,٥١٨,٠١٢	١,٠٤٠,٦٢٢	٥,٣٢٩,٩٥٦	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١١
(٣,٥٠٠,٠٠٠)	(٣,٥٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	أرباح موزعة
٥,٧٠٣,١٨٤	٥,٧٠٣,١٨٤	-	-	-	-	الربح
-	(٦٢٣,١٩٥)	-	٦٢٣,١٩٥	-	-	إحتياطي إجباري
٤٨,٦٠١,٠٩٤	٥,٠٩٨,٠٠١	١,٠٤٠,٦٢٢	٥,٩٥٣,١٥١	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠١١
(٤,٢٠٠,٠٠٠)	(٤,٢٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	أرباح موزعة
٢٨,٦٦٢	٢٨,٦٦٢	-	-	-	-	الربح
-	(٤١,٦٦٣)	-	٤١,٦٦٣	-	-	إحتياطي إجباري
٤٤,٤٢٩,٧٥٦	٨٨٥,٠٠٠	١,٠٤٠,٦٢٢	٥,٩٩٤,٨١٤	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٦,١٣٩,١٨٤	١٢٢,٥٢٢	الربح قبل الضريبة
		تعديلات لـ :
٥,٦٧٤,١٨٢	٣,٢٣٠,٤٠٨	إستهلاكات
(١١٩,٠٦٤)	-	أرباح بيع أرض استثمارية
-	٦٤١,٧٢٣	خسارة تدني في قيمة المخزون
٣٠٠,٠٠٠	-	ذمم مشكوك في تحصيلها
٧٥,٠٠٠	-	مخصصات
		التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
٣,٣٣٤,٨٩٢	(١٠,٦٦٠,٨٥٩)	مخزون
(١,٦٥٢,٨٢٥)	(٢٨٠,٣٩٠)	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
(٧٤,٧٥٠)	(٧٥,٠٠٠)	مخصصات
٨٨,٢٧٢	٧٤,٦٦٠	أمانات مساهمين
٧٦٦,٧٦٠	(٦٢٢,٨٤٨)	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
١٤,٥٣١,٦٥١	(٧,٥٦٩,٧٨٤)	
(٤٤٠,٢٣٥)	(٣٠٥,٥٠٩)	ضريبة دخل مدفوعة
١٤,٠٩١,٤١٦	(٧,٨٧٥,٢٩٣)	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٣,٥٨٠,٨٤١)	(٤,٤٣٢,٢٥٦)	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
٢٢٠,٠٠١	-	المتحصل من بيع أراضي استثمارية
(٣,٣٦٠,٨٤٠)	(٤,٤٣٢,٢٥٦)	صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٣,٥٠٠,٠٠٠)	(٤,٢٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة
(٣,٥٨٦,٨٣٢)	١٥,٦٦٥,٩٦٩	بنوك دائنة
(٣,٥٥٠,٠٠٠)	(٣,٥٥٠,٠٠٠)	قرض
(١٠,٦٣٦,٨٣٢)	٧,٩١٥,٩٦٩	صافي النقد من الأنشطة التمويلية
٩٣,٧٤٤	(٤,٣٩١,٥٨٠)	صافي التغير في النقد والنقد المعادل
٦,١٩٤,١٣٨	٦,٢٨٧,٨٨٢	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
٦,٢٨٧,٨٨٢	١,٨٩٦,٣٠٢	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١. الوضع القانوني والنشاط

- فيما يلي بيان الوضع القانوني والنشاط للشركة الأم والشركات التابعة:

اسم الشركة	الصفة القانونية	نسبة الملكية %	تاريخ التسجيل لدى وزارة الصناعة والتجارة	رقم السجل	غيات الشركة الرئيسية
حديد الأردن	مساهمة عامة محدودة	-	٢٩ آذار ١٩٩٣	٢٢٦	إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله
شركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب	مساهمة خاصة محدودة	١٠٠	٢ آذار ٢٠٠٥	٧٨	إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله
شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية	ذات مسؤولية محدودة	١٠٠	٩ حزيران ٢٠٠٣	٧٩٦٠	إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله
الشركة المتطورة للشبك الحديدي	ذات مسؤولية محدودة	١٠٠	١٣ تموز ٢٠٠٥	١٠٤١٢	إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله
شركة عمون لتجارة الحديد والمعادن	ذات مسؤولية محدودة	١٠٠	٣١ تشرين الأول ٢٠١١	٢٦٦٠٦	تجارة الحديد ومواد البناء

- تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته رقم (١) المنعقد بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠١٣، وتتطلب موافقة الهيئة العامة للمساهمين عليها.

٢. أسس إعداد القوائم المالية والسياسات المحاسبية الهامة

- الإطار العام لإعداد القوائم المالية

تم إعداد هذه القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

- أسس القياس المستخدمة في إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية استناداً إلى طريقة التكلفة التاريخية باستثناء بعض البنود التي تم قياسها باستخدام طرق أخرى غير طريقة التكلفة التاريخية.

- العملة الوظيفية وعملة العرض

تم عرض القوائم المالية بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للمنشأة.

- استخدام التقديرات

- عند إعداد القوائم المالية تقوم الإدارة بإجتهادات وتقديرات وإفتراسات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.
- يتم الاعتراف بالتغيرات في التقديرات المحاسبية في الفترة التي تم فيها تغيير التقديرات والسنوات القادمة التي تتأثر بذلك التغيير.
- إن الأمثلة حول استخدام التقديرات هي الديون المشكوك في تحصيلها والمعدومة، تقادم المخزون، الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات القابلة للإستهلاك، المخصصات، وأية قضايا مقامة ضد المنشأة.

- أسس توحيد القوائم المالية

- يفترض وجود السيطرة عندما تمتلك الشركة الأم بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال الشركات التابعة، أكثر من نصف مجموع حقوق التصويت في منشأة.
- يتم استبعاد الأرصدة والمعاملات والدخل والمصاريف الداخلية بين المجموعة (الشركة الأم والشركات التابعة) بالكامل.

الممتلكات والآلات والمعدات

- يتم الإعراف مبدئياً بالممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة التي تمثل سعر الشراء مضافاً إليه أي تكاليف أخرى تم تحميلها على نقل الممتلكات والآلات والمعدات إلى الموقع وتحقيق الشروط اللازمة لها لتعمل بالطريقة التي ترغبها الإدارة.
- بعد الإعراف المبدئي، يتم تسجيل الممتلكات والآلات والمعدات في قائمة المركز المالي بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم وأي خسائر تدني متراكمة في القيمة، أما الأراضي فلا تستهلك.
- يتم الإعراف بالإستهلاك في كل فترة كمصروف. ويتم احتساب الإستهلاك على أساس القسط الثابت والذي يتوقع إستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقعة لهذه الموجودات خلال العمر الإنتاجي لها باستخدام النسب السنوية التالية:

الفئة	نسبة الإستهلاك
آلات ومعدات وخطوط إنتاج	١٥-٥%
مباني وإنشاءات وخزانات	١٠-٢%
شبكة الكهرباء والاتصالات	١٢-٥%
وسائط نقل	١٥%
أجهزة كمبيوتر	٤٠-١٠%
أثاث وأجهزة مكتبية	٢٥-٩%
عدد وأدوات	٢٠-١٠%

- تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة في نهاية كل سنة، وأي تغير في التقديرات يتم تأثيره في الفترات اللاحقة.
- يتم إجراء اختبار لتدني القيمة التي تظهر بها الممتلكات والآلات والمعدات في قائمة المركز المالي عند ظهور أي أحداث أو تغيرات في الظروف تظهر أن هذه القيمة غير قابلة للاسترداد. في حال ظهور أي مؤشر لتدني القيمة، يتم احتساب خسائر تدني تبعاً لسياسة تدني قيمة الموجودات.
- عند أي استبعاد لاحق للممتلكات أو الآلات أو المعدات فإنه يتم الإعراف بقيمة المكاسب أو الخسارة الناتجة، التي تمثل الفرق ما بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة التي تظهر بها هذه الممتلكات أو الآلات أو المعدات في قائمة المركز المالي، ضمن الربح أو الخسارة.

الممتلكات الاستثمارية

- الممتلكات الاستثمارية هي ممتلكات (أراضي أو مباني- أو جزء من مبنى- أو كليهما):
- محتفظ بها من الشركة لإكتساب إيرادات إيجارية.
- ارتفاع قيمتها الرأسمالية،
- أو كلاهما، وليس لاستخدامها في الإنتاج أو لتزويد البضائع أو الخدمات أو لأغراض إدارية، أو للبيع من خلال عمليات التشغيل الاعتيادية.
- تقاس الممتلكات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة المتضمنة تكاليف المعاملات.
- بعد الإعراف المبدئي، يتم تسجيل الممتلكات الاستثمارية في قائمة المركز المالي بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم وأي خسائر تدني متراكمة في القيمة، ولا يتم إستهلاك الأراضي.
- يتم إجراء اختبار لتدني القيمة التي تظهر بها الممتلكات الاستثمارية في قائمة المركز المالي عند ظهور أي أحداث أو تغيرات في الظروف تظهر أن هذه القيمة غير قابلة للاسترداد. في حال ظهور أي مؤشر لتدني القيمة، يتم احتساب خسائر تدني تبعاً لسياسة تدني قيمة الموجودات.
- عند أي استبعاد لاحق للممتلكات الاستثمارية فإنه يتم الإعراف بقيمة المكاسب أو الخسارة الناتجة، التي تمثل الفرق ما بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة التي تظهر بها هذه الممتلكات الاستثمارية في قائمة المركز المالي، ضمن الربح أو الخسارة.

المخزون

- يتم قياس المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل.
- تشمل تكلفة المخزون كافة تكاليف الشراء، تكاليف التحويل والتكاليف الأخرى المتكبدة في سبيل جلب المخزون إلى مكانه ووضعها الحالي.
- يتم تحديد تكلفة المخزون باستخدام طريقة المتوسط المرجح.
- تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق السعر المقدر للبيع في سياق النشاط العادي مطروحاً منه التكاليف المقدرة للإكمال والتكاليف الضرورية المقدرة لاتمام عملية البيع.

- تدني قيمة الموجودات

- في تاريخ كل قائمة مركز مالي، تقوم الإدارة بمراجعة القيمة التي تظهر بها الموجودات في قائمة المركز المالي، لتحديد فيما إذا كان هناك أي مؤشرات تدل على تدني قيمة هذه الموجودات.
- في حالة ظهور أي مؤشرات تدني، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لتحديد مدى خسارة التدني، وهي القيمة التي تتجاوز بها القيمة التي يظهر بها الموجود في قائمة المركز المالي قيمته القابلة للاسترداد. وتمثل القيمة القابلة للاسترداد قيمة الموجود العادلة مطروحاً منها تكاليف البيع أو قيمة المنفعة في الموجود أيهما أكبر. القيمة العادلة للموجود هي القيمة التي من الممكن تبادل الموجود عندها ما بين أطراف على علم وراغبة بالتفاوض على أساس تجاري. وقيمة المنفعة في الموجود هي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة تولدها من الموجود.
- يتم الإقرار بخسارة التدني مباشرة من ضمن الخسائر.
- عند عكس خسارة تدني القيمة في فترة لاحقة، يتم زيادة القيمة التي يظهر بها الموجود في قائمة المركز المالي بالقيمة المعدلة التقديرية للقيمة القابلة للاسترداد بحيث لا تزيد قيمة الزيادة نتيجة عكس خسارة التدني عن قيمة التكلفة التاريخية المستهلكة في حالة عدم الإقرار بالتدني في السنوات السابقة. ويتم الإقرار بعكس خسارة التدني مباشرة من ضمن الربح.

- الأدوات المالية

الأداة المالية هي أي عقد ينتج عنه موجودا ماليا لمنشأة والتزام مالي أو أداة ملكية لمنشأة أخرى.

- الموجودات المالية

- الموجود المالي هو أي موجود يكون عبارة عن:
 - أ. نقد، أو
 - ب. أدوات حقوق ملكية في منشأة أخرى، أو
 - ج. حق تعاقدى لإستلام نقد أو موجود مالي آخر من منشأة أخرى، أو لتبادل الموجودات أو المطلوبات المالية مع منشأة أخرى بموجب شروط من المتوقع أن تكون إيجابية للمنشأة، أو
 - د. عقد من الممكن أو ستتم تسويته في أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمنشأة.
- يتم قياس الموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها، في حالة الموجودات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف المعاملات التي تنسب مباشرة إلى امتلاك الموجود المالي.
- بعد الإقرار المبدئي، يتم قياس جميع الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة على أساس كل مما يلي:
 - أ. نموذج أعمال المنشأة لإدارة الموجودات المالية؛ و
 - ب. خصائص التدفق النقدي التعاقدى للموجود المالي.
- يتم قياس الموجود المالي بالتكلفة المطفأة إذ تحقق الشرطان التاليان:
 - أ. تم الاحتفاظ بالموجود ضمن نموذج أعمال والذي يكون الهدف منه الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية.
 - ب. ينتج عن الشروط التعاقدية للموجود المالي في تواريخ محددة تدفقات نقدية تكون مجرد دفعات للمبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.
- يتم قياس جميع الموجودات المالية الأخرى لاحقاً بالقيمة العادلة.
- يتم الإقرار بالربح أو الخسارة من الموجود المالي المقاس بالقيمة العادلة والذي لا يكون جزءاً من علاقة تحوط من ضمن الربح أو الخسارة ما لم يعتبر الموجود المالي استثمار في أداة حق ملكية واختارت المنشأة عرض أرباح وخسائر الاستثمار ضمن الدخل الشامل الآخر.

- النقد والنقد المعادل

- تشمل النقدية النقد في الصندوق والحسابات الجارية والودائع تحت الطلب لدى البنوك.
- النقد المعادل هو إستثمارات قصيرة الأجل عالية السيولة الجاهزة للتحويل إلى مبالغ معلومة من النقد، والتي لا تكون معرضة لمخاطر هامة من تغير القيمة.

- الذمم التجارية المدينة

- الذمم التجارية المدينة هي الموجودات المالية غير المشتقة ذات الدفعات الثابتة أو المحددة والتي لم يتم تسعيرها في سوق نشط.
- تظهر الذمم التجارية المدينة بقيمة الفواتير مطروحاً منها أي مخصص للذمم المدينة المشكوك في تحصيلها والذي يمثل تدني القيمة القابلة للتحصيل للذمم.

تدني قيمة الموجودات المالية

- يتم تقييم الموجودات المالية، خارج إطار الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، بالبحث عن مؤشرات انخفاض القيمة في كل تاريخ نهاية سنة.
- تخفض القيمة التي يظهر بها الموجود في قائمة المركز المالي بقيمة خسائر التدني مباشرة لجميع الموجودات المالية.

المطلوبات المالية

- المطلوب المالي هو أي مطلوب يكون عبارة عن:
 - أ. إلزام تعاقدى لتسليم نقد أو موجود مالي آخر إلى منشأة أخرى، أو لتبادل الموجودات أو المطلوبات المالية مع منشأة أخرى بموجب شروط من المتوقع أن تكون غير إيجابية للمنشأة، أو
 - ب. عقد من الممكن أو ستنتم تسويته في أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمنشأة.
- يتم الاعتراف مبدئياً بالمطلوبات المالية بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات التي تحمل مباشرة على إمتلاك أو إصدار هذه المطلوبات، باستثناء المطلوبات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة و التي تقاس مبدئياً بالقيمة العادلة.
- يتم الاعتراف بالمطلوبات المالية ضمن هذه الفئة بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بالمكاسب أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة ضمن الربح أو الخسارة.

الذمم التجارية الدائنة والمستحقات

- الذمم التجارية الدائنة والمستحقات هي إلزامات للدفع مقابل البضائع أو الخدمات التي تم إستلامها أو التزود بها سواء تم تقديم فواتير أو تم الإتفاق رسمياً بشأنها مع المورد أم لا.

المخصصات

- المخصصات هي إلزامات حالية (قانونية أو إستنتاجية) ناتجة عن أحداث سابقة، ومن المحتمل تسوية هذه الإلزامات وتقدير مبالغها بطريقة موثوقة. وتمثل القيمة المعترف بها كمخصص أفضل قيمة محتملة ولازمة من النفقات لتسوية الإلتزام الحالي في تاريخ قائمة المركز المالي.
- تراجع المخصصات وتعديل في تاريخ كل قائمة مركز مالي. إذا انعدمت إمكانية حصول تدفقات خارجية لتسوية المخصصات، يتم عكس المخصصات وتسجيلها كدخل.

الإحتياطات

الإحتياطي الإجباري

الشركة المساهمة العامة (الشركة الأم)

- يتم تكوين الإحتياطي الإجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الأردني باستقطاع نسبة ١٠% من صافي ربح السنة، ويتوقف هذا الإقتطاع متى بلغ الإحتياطي ربع رأسمال الشركة المصرح به. إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الإستمرار في إقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الإحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع.

الشركات المساهمة الخاصة

- يتم تكوين الإحتياطي الإجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الأردني باستقطاع نسبة ١٠% من صافي ربح السنة، ويتوقف هذا الإقتطاع متى بلغ الإحتياطي ربع رأسمال الشركة المكتتب به. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع.

الشركات ذات المسؤولية المحدودة

- يتم تكوين الإحتياطي الإجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الأردني باستقطاع نسبة ١٠% من صافي ربح السنة، ويتوقف هذا الإقتطاع متى بلغ الإحتياطي رأسمال الشركة. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع.

- الاحتياطي الاختياري

يتم تكوين الاحتياطي الاختياري وفقاً لأحكام قانون الشركات باستقطاع نسبة لا تزيد عن ٢٠% من صافي أرباح السنة.

- ضريبة الدخل

تحتسب ضريبة الدخل وفقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية.

- الإعتراف بالإيرادات

- تقاس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المالي المستلم أو المستحق القبض.

- تخفض الإيرادات بمبلغ الخصومات التجارية أو الكمية التي تسمح بها المنشأة.

- بيع البضائع

يتم الإعتراف بالإيرادات الناتجة من بيع البضائع عندما تستوفي الشروط التالية:

- قيام المنشأة بتحويل المخاطر الهامة ومنافع ملكية البضائع إلى المشتري.

- عدم احتفاظ المنشأة بعلاقة إدارية مستمرة إلى الحد المرتبط عادة بوجود الملكية ولا بالرقابة الفعالة على البضائع المباعة.

- إمكانية قياس مبلغ الإيراد بصورة موثوقة.

- احتمالية تدفق المنافع الاقتصادية المرتبطة بالعملية إلى المنشأة.

- إمكانية قياس التكاليف التي تكبدت أو سيتم تكبدها في العملية بصورة موثوقة.

- توزيعات الأرباح وإيرادات الفوائد

- يتم الإعتراف بإيرادات توزيع أرباح الاستثمارات بعد أن يعلن حق المساهمين في إستلام دفعات.

- يستحق إيراد الفائدة على أساس الزمن و بالرجوع إلى المبلغ الأصلي القائم و سعر الفائدة الفعال المستخدم.

- تكاليف الإقتراض

- تكاليف الإقتراض هي الفائدة والتكاليف الأخرى التي تكبدتها المنشأة عند إقتراض الأموال.

- يتم اعتبار تكاليف الإقتراض كمصروفات في الفترة التي تم تكبدها.

- حصة السهم من الأرباح

تحتسب حصة السهم من الأرباح عن طريق تقسيم الربح أو الخسارة المخصصة، على المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال السنة.

- العملات الأجنبية

- عند إعداد القوائم المالية، تحول التعاملات التي تتم بعملات أخرى غير العملة الوظيفية (العملات الأجنبية) بحسب أسعار الصرف السائدة في تاريخ حدوث التعاملات. وفي تاريخ كل قائمة مركز مالي يتم تحويل البنود النقدية المسجلة بعملات أجنبية إلى العملة الوظيفية حسب أسعار الصرف بتاريخ القائمة (سعر الإغلاق). أما البنود غير النقدية المقاسة حسب التكلفة التاريخية بعملات أجنبية فيتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ حدوث التعاملات. يتم تحويل البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة بعملات أجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

- يتم الإعتراف بفروقات أسعار الصرف الناتجة من تسوية البنود النقدية أو تحويل بنود نقدية كانت قد استخدمت أسعار صرف تختلف عن تلك التي استخدمت عند الإعتراف المبدئي بها خلال الفترة أو في قوائم مالية سابقة من ضمن الربح أو الخسارة في الفترة التي ظهرت خلالها.

- الالتزامات الطارئة

- الالتزامات الطارئة هي التزامات محتملة تعتمد على احتمالية ظهور أحداث مستقبلية غير مؤكدة، أو هي التزامات حالية بدون احتمال حدوث دفعات أو عدم إمكانية قياسها بطريقة موثوقة.

- لا يتم الإعتراف بالالتزامات الطارئة في القوائم المالية.

٣. ممتلكات وآلات ومعدات

المجموع	مشاريع	قيد التقيد	عدد وأدوات	أثاث وأجهزة مكتبية	أجهزة كمبيوتر	وسائط النقل	شبكة الكهرباء والاتصالات	أراضي ومباني وإنشاءات وخزائن	آلات ومعدات خطوط إنتاج
٧٣,٠٢٥,٨٣١	١,٠٠٨,٢٦٠	١,٠١٦,٠٨٦	٧٨٠,٣٦٩	٢٦٠,٨٧٢	١,٥١١,٩١١	٦٤٥,٨٤٦	١٠,٥٨٦,٩٠١	٥٧,٢١٥,٥٨٦	
٤,٤٣٢,٢٥٦	٣,٦٥٣,٤٤٨	٣,٥٧٣	٨٥,٩٥٦	١٢,٣٣٠	٢٢,١١٥	-	٩٠,٠٥٤	٥٦٤,٧٨٠	
-	(٤,٤٩٨,٠٨٠)	-	-	-	-	٧٥,٠٠٠	٨١,٠٠٠	٤,٣٤٢,٠٨٠	
(٢٣٢)	-	-	-	(٢٣٢)	-	-	-	-	
٧٧,٤٥٧,٨٥٥	١٦٣,٦٢٨	١,٠١٩,٦٥٩	٨٦٦,٣٢٥	٢٧٢,٩٧٠	١,٥٣٤,٠٢٦	٧٢٠,٨٤٦	١٠,٧٥٧,٩٥٥	٦٢,١٢٢,٤٤٦	
٣٠,٣٠٤,٠٨٤	-	٥٤٨,١٨٨	٤٠٠,٣٥٠	٢١٣,٤٦١	٨٦٥,٠٧٥	٤٦٣,١٨٦	٢,٠٢٧,٢٣٢	٢٥,٧٨٦,٦٩٢	
٣,٢٣٠,٤٠٨	-	٢٠,٦,٢٢٥	٤٨,٠٢٦	٣٠,٥٢٧	١٠٢,٤٨٧	٢٣,٥٤٣	٢١٢,١٣٠	٢,٦٠٧,٤٧٠	
(٢٣٢)	-	-	-	(٢٣٢)	-	-	-	-	
٣٣,٥٣٤,٢٦٠	-	٧٥٤,٤١٣	٤٤٨,٣٧٦	٢٤٣,٧٥٦	٩٦٧,٥٦٢	٤٨٦,٧٢٩	٢,٢٣٩,٣٦٢	٢٨,٣٩٤,١٦٢	
٤٣,٩٢٣,٥٩٥	١٦٣,٦٢٨	٢٦٥,٢٤٦	٤١٨,٠٤٩	٢٩,٢١٤	٥٦٦,٤٦٤	٢٣٤,١١٧	٨,٥١٨,٥٩٣	٣٣,٧٢٨,٢٨٤	
٦٩,٤٤٤,٩٩٠	١٦٦,١٨١	١,٠١٣,٦٤٨	٦٩٨,٩٠٢	٢١٧,٧٣٣	١,٣٣٣,٥٥٠	٦٢٠,٥٧٠	١٠,٤٩٣,٨٦٤	٥٤,٩٠٠,٥٤٢	
٣,٥٨٠,٨٤١	٩١٦,٣٥٠	٢,٤٣٨	٨٠,٨٥٣	٤٣,١٣٩	١٧٨,٣٦١	٢٥,٣٧٦	٨٠,٩٩٤	٢,٢٥٣,٤٣٠	
-	(٧٤,٢٧١)	-	٦١٤	-	-	-	١٢,٠٤٣	٦١,٦١٤	
٧٣,٠٢٥,٨٣١	١,٠٠٨,٢٦٠	١,٠١٦,٠٨٦	٧٨٠,٣٦٩	٢٦٠,٨٧٢	١,٥١١,٩١١	٦٤٥,٨٤٦	١٠,٥٨٦,٩٠١	٥٧,٢١٥,٥٨٦	
٢٤,٦٢٩,٩٠٢	-	٣٣٨,٦٧٧	٣٣٤,٩٧١	١٨٠,٦٤٦	٦٦٧,٦٧٩	٤٤٠,١٩٣	١,٧٢١,٩٠٠	٢٠,٩٤٥,٨٣٦	
٥,٦٧٤,١٨٢	-	٢٠٩,٥١١	٦٥,٢٧٩	٣٢,٨١٥	١٩٧,٣٩٦	٢٢,٩٩٣	٣٠٥,٣٣٢	٤,٨٤٠,٨٥٦	
٣٠,٣٠٤,٠٨٤	-	٥٤٨,١٨٨	٤٠٠,٣٥٠	٢١٣,٤٦١	٨٦٥,٠٧٥	٤٦٣,١٨٦	٢,٠٢٧,٢٣٢	٢٥,٧٨٦,٦٩٢	
٤٢,٧٢١,٧٤٧	١,٠٠٨,٢٦٠	٤٦٧,٨٩٨	٣٨٠,١١٩	٤٧,٤١١	٦٤٦,٨٣٦	١٨٢,٦٦٠	٨,٥٥٩,٦٦٩	٣١,٤٢٨,٨٩٤	

٢٠١٢

الكلفة

رصيد بداية السنة

إضافات

تحويلات

إستبعادات

رصيد نهاية السنة

الإستهلاك المتراكم

رصيد بداية السنة

إستهلاكات (*)

إستبعادات

رصيد نهاية السنة

الصافي

٢٠١١

الكلفة

رصيد بداية السنة

إضافات

تحويلات

رصيد نهاية السنة

الإستهلاك المتراكم

رصيد بداية السنة

إستهلاكات (*)

رصيد نهاية السنة

الصافي

(*) فيما يلي توزيع مصروف الإستهلاك على قائمة الدخل الشامل:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
٥,٦٢٠,٩٢٨	٣,١٧٦,٧٥٥	تكلفة المبيعات
٥٣,٢٥٤	٥٣,٦٥٣	مصاريف إدارية
٥,٦٧٤,١٨٢	٣,٢٣٠,٤٠٨	المجموع

- توقفت شركة الإنتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب (شركة تابعة) عن احتساب إستهلاك الآلات والمعدات وخطوط الإنتاج خلال فترة توقف إنتاج المصنع نتيجة لفك وتركيب وتجربة أجزاء جديدة من الآلات والمعدات وخطوط الإنتاج اللازمة لتوسعة المصنع.

٤. مخزون

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
٧,٤٢٦,٢٠٢	١٥,٣٢٨,٢٩٤	بضاعة جاهزة (*)
٦,٠١١,٧٧٧	٧,٤٤٣,١٨٣	قطع غيار ولوازم
٦,١١٨,٤١٣	٤,٨٠٧,٩١٨	مواد خام
٣,٠٢٧,٩٨٣	٣,٤٣٨,٠١٠	مواد مضافة وزيت وشحوم ومحرقات
٥١٢,٠٩٦	٢,٠٩٨,٢٠٢	اعتمادات مستندية
٢٣,٠٩٦,٤٧١	٣٣,١١٥,٦٠٧	المجموع

(*) تم احتساب خسارة تدني بقيمة ٦٤١,٧٢٣ دينار أردني خلال عام ٢٠١٢.

٥. ذمم وأرصدة مدينة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
٦,٨١٢,٨٦٣	٥,٧٤١,٠٢٧	ذمم تجارية (*)
٢٠,٦٠٩	١٢٢,٣٩٧	شيكات برسم التحصيل وفي الصندوق
(٦٠٠,٠٠٠)	(٦٠٠,٠٠٠)	يطرح : مخصص ديون مشكوك في تحصيلها (**)
٦,٢٣٣,٤٧٢	٥,٢٦٣,٤٢٤	صافي الذمم التجارية
٣,٩٢٢,٦١٣	٥,٩٦٤,١٧٩	أمانات ضريبة المبيعات
٨١٤,٠٩٥	٧٩٤,٦١٢	تأمينات
٩٥٨,٦٤٥	٢٠٠,٥٤٤	مدفوع مقدماً لموردين
٢٠٤,١٨٨	١٧٢,٨٦١	ذمم موظفين
٦٨,٦٣١	٥٥,٧٢٠	مطالبات الضمان الاجتماعي
٣٦,٨٠٧	٤٠,١٢٤	مصاريف مدفوعة مقدماً
٨,٩٤٣	٣٥,٥١٢	أخرى
٣٤,٠٨٥	٣٤,٨٩٣	دفعات مقدمة لضريبة الدخل
١٢,٢٨١,٤٧٩	١٢,٥٦١,٨٦٩	المجموع

(*) فيما يلي أعمار الذمم التجارية والتي لا يوجد تدني في قيمتها:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
٤,٠٠٤,٢٧٤	٣,٥٢٩,٥٤٠	١ - ٦٠ يوم
٩٩٦,٩٩٥	٤٦٦,٢٠٥	٦١ - ٩٠ يوم
١,٨١١,٥٩٤	١,٧٤٥,٢٨٢	٩١ يوم فما فوق
٦,٨١٢,٨٦٣	٥,٧٤١,٠٢٧	المجموع

- تم إستلام شيكات من العملاء بقيمة ٢,٠١٧,١٤٣ دينار أردني كضمان لتحويل الذمم المترتبة عليهم.
(**) فيما يلي بيان حركة المخصص خلال السنة:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
٣٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
٣٠٠,٠٠٠	-	المكون خلال السنة
٦٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة

٦. أرباح محتفظ بها

بلغت نسبة الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين لسنة ٢٠١٢ (٥,٥%) أو ما يعادل (١,٩٢٥,٠٠٠) ديناراً أردنياً وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٧. قرض

- يمثل هذا البند قيمة التسهيلات الائتمانية الممنوحة إلى الشركة على شكل قرض تجمع بنكي لغايات شراء أسهم شركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب - الشركة التابعة.
- يسدد القرض على ١٠ أقساط نصف سنوية متساوية بمبلغ ١,٧٧٥,٠٠٠ دينار أردني إستحق القسط الأول بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠١٠ والقسط الأخير يستحق بتاريخ ١ تموز ٢٠١٤.
- تم منح القرض بضمان الملاءة المالية والتدفقات النقدية للشركة.

٨. مخصصات

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
٣٦٩,٧٨٧	١٥٨,١٣٨	مخصص ضريبة الدخل (*)
٧٥,٠٠٠	-	مخصص مكافأة أعضاء مجالس الإدارة للشركة الأم وشركة تابعة
٤٤٤,٧٨٧	١٥٨,١٣٨	المجموع

(*) فيما يلي بيان حركة مخصص ضريبة الدخل خلال السنة:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
٣٧٤,٠٢٢	٣٦٩,٧٨٧	الرصيد في بداية السنة
٤٣٦,٠٠٠	٦٤,٨٢٧	المكون خلال السنة
(٤٤٠,٢٣٥)	(٢٧٦,٤٧٦)	المدفوع خلال السنة
٣٦٩,٧٨٧	١٥٨,١٣٨	الرصيد في نهاية السنة

لم يتم الانتهاء من تسوية الوضع الضريبي الخاص بضريبة الدخل والمبيعات للشركة الأم والشركات التابعة للأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ و برأي المستشار الضريبي للشركة فإن مخصص ضريبة الدخل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ كافٍ.

٩. ذمم وأرصدة دائنة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
١,١٨٧,٠٧٢	٣,٩٧١,٢٤٩	مقبوض مقدماً من عملاء
٥,١١٨,٦٤١	٣,٥٧٢,٥٥٣	ذمم دائنة
٦٧٢,٨٠٨	٢٩٦,٧٨٠	مصاريف مستحقة
-	١٥٩,٨٢٥	أمانات صندوق إخبار الموظفين
٢٨٤,٨١٢	١٣١,٤٤٢	أمانات أخرى
٦٥,٢٢٠	٧٢,٢٨٨	أمانات الضمان الإجتماعي وضريبة الدخل
٦٠,٩٧١	٤٧,٢٨٤	ذمم قضايا عمالية وبيئية
٢٤,٧٨٠	٤,٦٨٩	ذمم موظفين
٩٦٦,٠٥٤	-	شيكات آجلة
٤٩٨,٦٠٠	-	ذمم مختلفة
٨,٨٧٨,٩٥٨	٨,٢٥٦,١١٠	المجموع

١٠. بنوك دائنة

يمثل بند البنوك الدائنة رصيد التسهيلات الإئتمانية التي حصلت عليها الشركة بالدولار الأمريكي لتمويل رأسمال الشركة العامل ولشراء مواد خام بسعر الفائدة السائد على حسابات الدولار الأمريكي مضافاً إليه هامش الربح المتفق عليه وتدفع الفائدة شهرياً.

١١. تكلفة المبيعات

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
٦٥,٠٤٦,٢٤٢	٧٦,١٩٨,٠٣٩	مواد خام مستهلكة
٤٣,٤٢١,٩٠٤	٢٧,٣٦٣,٢٢٤	مصاريف صناعية (*)
١٠٨,٤٦٨,١٤٦	١٠٣,٥٦١,٢٦٣	مجموع تكلفة الإنتاج
٩,٢٥٩,٧٨٦	٧,٤٢٦,٢٠٢	بضاعة جاهزة في بداية السنة
(٧,٤٢٦,٢٠٢)	(١٥,٩٧٠,٠١٧)	يطرح : بضاعة جاهزة في نهاية السنة
١١٠,٣٠١,٧٣٠	٩٥,٠١٧,٤٤٨	الصافي

(*) يتألف بند المصاريف الصناعية مما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
١٧,٤٤٢,٣١٢	٩,٣٦٠,٤٥١	قطع غيار ولوازم وصيانة وزيوت ومواد كيميائية
١٣,٦٣٨,٣٦٩	٩,١٠٢,٤٠٨	محروقات ومياه وكهرباء
٥,٢١٣,٤٦٤	٤,٥٥٣,٠٩٧	رواتب وأجور وتوابعها
٥,٦٢٠,٩٢٨	٣,١٧٦,٧٥٥	إستهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
٨٤٤,٠٣٤	٥١٢,٤٥٧	مصاريف سيارات
١٠٧,٤٣٤	١٥٤,٨٥٩	تأمين صحي وعلاجات
١٣٠,٠٧٧	١١٩,٧٧٦	سفر وتنقلات
١٣٠,٩٣٣	٩٥,٠٩٤	نقل وتركيب وتجليس حديد
٦٩,٣٢٢	٨٣,٦٠٧	رسوم ورخص
٥٣,٨٨٤	٥٩,١٤٠	وجبات طعام
٣٦,٣٠٢	٣١,٨١٧	قرطاسية ومطبوعات
٤٢,٤٦٦	٣١,٠١٠	متفرقة
٣٠,٤٤٦	٢٧,٩٥٧	تأمين ممتلكات وآلات ومعدات
٢٦,٢٦٨	٢٣,٠١٧	إتصالات
١٣,٤٦٦	١١,٧٦٥	ضيافة
١٤,٥٨٦	١٠,٤٨٣	نظافة
٦,١٧٥	٧,١٩١	بحث وتطوير
١,٤٣٨	٢,٣٤٠	فحص عينات
٤٣,٤٢١,٩٠٤	٢٧,٣٦٣,٢٢٤	المجموع

١٢. إيرادات أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
٣٢٧,١٠٥	٥٢٤,٥٥٦	مبيعات خرده
٣٤٣,٣٦٦	٢١٧,٢٩٥	أخرى
٢٠,١٨٤	٢٦,٢٩٦	فوائد دائنة
١١٩,٠٦٤	-	أرباح بيع أرض استثمارية
٨٠٩,٧١٩	٧٦٨,١٤٧	المجموع

١٣. مصاريف إدارية

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار أردني	دينار أردني	
٨٦٧,٩٩٤	٨٣٠,٣٨٤	رواتب وأجور ومزايا أخرى
١٤٧,٥٥٣	١٤٥,١٠٨	أتعاب مهنية وقضائية
٦٦,٤٦٤	٧٥,٨١٦	مساهمة الشركة في الضمان الإجتماعي
٦٠,٦٠٠	٦٠,٦٠٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٥٣,٢٥٤	٥٣,٦٥٣	إستهلاكات
٣٩,٨٠١	٥١,٤٩٠	رسوم واشتراكات وطوابع
٢٩,٤٥٠	٣٣,١٠٤	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
٢٢,٧٢٥	٢٢,٢٠٤	إتصالات
٢٠,٥٩٠	٢١,٥٩١	مصاريف سيارات
٢١,٥١٥	١٩,٤٠١	مصاريف إجتماع الهيئة العامة وأتعاب مراقب الشركات
١٧,٠٣٣	١٦,٩٨١	تأمين صحي
٥,٣٦٨	١٥,٢١٨	متفرقة
١١,٩٣٢	١٤,٥٠٨	تبرعات
١٦,٩٧٢	١٣,٧٩٧	سفر
٧,٨٧٢	١٣,٠٣٨	مصاريف كمبيوتر
٩,٨٠١	١٠,٩٠١	كهرباء ومياه ومحروقات
١١,٦٠٨	١٠,٥٨٦	قرطاسية ومطبوعات
٩,٦١٠	٩,٠١٨	نظافة
٧,٢٤٩	٧,٤٢٧	مصاريف بنكية
٤,٨٩٨	٦,٨٧٠	تأمين حريق وضد السرقة
٥,٥٤٥	٥,٩٨٠	ضيافة
٤,٩٧٠	٥,٢٨٦	تنقلات داخلية
٤,٧١٢	٢,٧١٣	صيانة المبنى والأجهزة المكتبية
١٢,١١٥	١,٤٠٠	دعاية وإعلان وتسويق
١,٢٠٠	١,٢٠٠	أتعاب أمانة السر
١٢,٢٣٦	٩٢١	بحث وتطوير
٦,٠٠٠	٣٥٠	تطوير أنظمة ودراسات
١,٤٧٩,٠٦٧	١,٤٤٩,٥٤٥	المجموع

١٤. القضايا

كما جاء في كتاب المحامي، يوجد قضايا مرفوعة من الشركة على الغير بتاريخ قائمة المركز المالي بمبلغ ١٤٢,٠١٤ ديناراً أردنياً وقضايا مرفوعة من الغير على الشركة بقيمة ١٩,٠٩٤ ديناراً أردنياً، ولا زالت تلك القضايا منظورة لدى المحاكم المختصة.

١٥. التزامات طارئة

مبلغ الالتزام بالصافي

دينار أردني

٩٥٠,٦٣٨

٩٥٦,٢٥٠

إعتمادات مستندية قائمة

كفالات بنكية

١٦. إدارة المخاطر

أ. مخاطرة رأس المال

يتم مراجعة مكونات رأس المال بشكل منتظم ويتم الأخذ بعين الاعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة فيه، كما يتم التحكم برأس المال لضمان استمرارية الأعمال وزيادة العوائد من خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والديون.

ب. مخاطرة سعر الصرف

- هي المخاطرة الناتجة عن تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية بسبب التغير في سعر الصرف الأجنبي.
- تنشأ مخاطرة سعر الصرف نتيجة لتنفيذ معاملات تجارية بالعملة الأجنبية مما يفرض نوعاً من المخاطر نتيجة لتقلبات أسعار صرف هذه العملات خلال السنة.
- تتم إدارة هذه المخاطر عن طريق إجراءات خاصة بأسعار الصرف الأجنبي.

ج. مخاطرة سعر الفائدة

- هي المخاطرة الناتجة عن تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية بسبب التغيرات في سعر الفائدة في السوق.
- تنشأ مخاطرة سعر الفائدة للأدوات المالية نتيجة للتغيرات بأسعار الفائدة السوقية الناتجة عن عمليات الإقراض أو الإيداع في البنوك.
- تتم إدارة المخاطر عن طريق المحافظة على الجمع ما بين أرصدة أسعار الفائدة المتقلبة والثابتة خلال السنة المالية بطريقة ملائمة.
- يوضح الجدول التالي حساسية الربح أو الخسارة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفوائد التي تتقاضاها المنشأة على ودائعها لدى البنوك وعلى أسعار الفوائد التي تدفعها المنشأة على اقترضها من البنوك:

الأثر على الربح

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	التغير في الفائدة	(الخسارة) وحقوق الملكية
	%	دينار أردني
الودائع لدى البنوك	٠,٥	± ٤,٣٠٤
التسهيلات البنكية (شاملة القروض)	٠,٥	± ١٨٦,٥١١

د. مخاطرة السعر الأخرى

- هي المخاطرة الناتجة عن تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية بسبب التغيرات في أسعار السوق (باستثناء تلك الناتجة عن مخاطرة سعر الفائدة أو مخاطرة سعر الصرف) سواء تسبب في هذه التغيرات عوامل خاصة بالأداة المالية الفردية أو الجهة التي أصدرتها، أو عوامل تؤثر على جميع الأدوات المالية المشابهة المتداولة في السوق.
- تنشأ مخاطر السعر الأخرى للأدوات المالية نتيجة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية.

٥. مخاطر الائتمان

- هي المخاطرة الناتجة عن الخسارة المالية من عدم قدرة طرف أداة المالية من القيام بتنفيذ التزاماته.
- يتم تقييم الائتمان بصورة مستمرة من ناحية الأوضاع و الظروف الاقتصادية للجهة المدينة.
- تمثل القيم التي تظهر بها الموجودات المالية في القوائم المالية الحد الأقصى من نسب التعرض لمخاطر الائتمان، بدون الأخذ بعين الاعتبار قيمة أي ضمانات تم الحصول عليها.

٦. مخاطر السيولة

- هي مخاطرة عدم القدرة على سداد الإلتزامات المالية التي تمت تسويتها من خلال تسليم نقد أو موجود مالي آخر.
- تتم إدارة مخاطرة السيولة عن طريق الرقابة على التدفقات النقدية ومقارنتها مع تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية.
- يوضح الجدول التالي تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية كما في ٣١ كانون أول:

الوصف		أقل من سنة		سنة واحدة فأكثر	
		٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١
		دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الموجودات المالية:					
نم وأرصدة مدينة أخرى		١٢,٣٢١,٢٠١	١١,٢٨٦,٠٢٧	-	-
نقد ونقد معادل		١,٨٩٦,٣٠٢	٦,٢٨٧,٨٨٢	-	-
المجموع		١٤,٢١٧,٥٠٣	١٧,٥٧٣,٩٠٩	-	-
المطلوبات المالية:					
أمانات المساهمين		١,٤٤٧,٦٣٢	١,٣٧٢,٩٧٢	-	-
نم وأرصدة دائنة أخرى		٤,٢٨٤,٨٦١	٧,٦٩١,٨٨٦	-	-
بنوك دائنة		٣٠,٢٠٢,٢٦٢	١٤,٥٣٦,٢٩٣	-	-
قرض		٣,٥٥٠,٠٠٠	٣,٥٥٠,٠٠٠	٣,٥٥٠,٠٠٠	٧,١٠٠,٠٠٠
المجموع		٣٩,٤٨٤,٧٥٥	٢٧,١٥١,١٥١	٣,٥٥٠,٠٠٠	٧,١٠٠,٠٠٠

١٧. قوائم الشركات التابعة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركات التابعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وهي على النحو التالي:

اسم الشركة	رأس المال المنفوع	نسبة الملكية	مجموع الموجودات	مجموع المطلوبات	الأرباح المحتفظ بها	(خسارة) ربح السنة
	دينار أردني	%	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
شركة الإنتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب	٢٦,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	٤٩,٢٩٧,٤٥٢	٦,٥٥٥,٣٦٥	(٣١٤,١٦٧)	(٣١٤,١٦٧)
شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية	١٠٠,٠٠٠	١٠٠	٥,٠٤٤,٥٤٠	٤,٨٥٠,٩٥١	(٦,٤١١)	١٠,٦٥٠
الشركة المتطورة للشبك الحديدي	٥٠٠,٠٠٠	١٠٠	١,١١٨,٠٧٣	٥٣٦,٧٩٥	٤١,٠٩٨	(٣٦,٤٧١)
شركة عمون لتجارة الحديد والمعادن	٥,٠٠٠	١٠٠	٥,٠٠٠	٧١٠	(٧١٠)	-

١٨. تطبيق معايير جديدة ومعدلة

خلال الفترة الحالية، تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة والمتضمنة معايير المحاسبة الدولية وتفسيراتها.

نتج عن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة تغييرات على السياسات المحاسبية ضمن المجالات التالية:

– معيار المحاسبة الدولي (١) "عرض بنود الدخل الشامل الآخر". تتطلب التعديلات تقديم إفصاحات إضافية لقسم الدخل الشامل الآخر بحيث يتم تجميع بنود الدخل الشامل الآخر في فئتين: (أ) البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة، و(ب) البنود التي سيتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة في ظل تحقق ظروف محددة.

• تنطبق على الفترة التي تبدأ في ١ تموز ٢٠١٢ أو بعدها.

– معيار المحاسبة الدولي (١٢) "الضرائب المؤجلة" – إسترداد الموجودات الخاضعة. تقدم التعديلات إستثناء للمبدأ العام في هذا المعيار وهي أن قياس الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة يجب أن يعكس النتائج الضريبية التي سوف تتبع من الطريقة التي تتوقع بها المنشأة إسترداد القيمة الدفترية للموجود. بشكل محدد وضمن هذه التعديلات، فإن الممتلكات الإستثمارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي (٤٠) "الممتلكات الإستثمارية" من المفترض أن يتم إستردادها من خلال عملية البيع لغرض قياس الضرائب المؤجلة، ما لم يتم إحضار الافتراض في ظروف معينة.

• تنطبق على الفترة التي تبدأ في ١ كانون الثاني ٢٠١٢ أو بعدها.

في تاريخ إقرار هذه القوائم المالية، صدرت المعايير التالية وتفسيراتها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد:

رقم المعيار أو التفسير	البيان	تاريخ النفاذ
معيار المحاسبة الدولي (١٩)	"منافع الموظفين" – تغيير طريقة المحاسبة حول خطط المنافع المحددة والمنافع عند نهاية الخدمة.	١ كانون ثاني ٢٠١٣ أو بعدها
معيار المحاسبة الدولي (٢٧)	"القوائم المالية المنفصلة" – متطلبات التوحيد.	١ كانون ثاني ٢٠١٣ أو بعدها
معيار المحاسبة الدولي (٢٨)	"الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة" – متطلبات تطبيق طريقة محاسبة حقوق الملكية.	١ كانون ثاني ٢٠١٣ أو بعدها
معيار المحاسبة الدولي (٣٢)	"الأدوات المالية: العرض" – تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.	١ كانون ثاني ٢٠١٤ أو بعدها
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (١)	"تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى" – القروض الحكومية.	١ كانون ثاني ٢٠١٣ أو بعدها
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (٧)	"الأدوات المالية: الإفصاح" – تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.	١ كانون ثاني ٢٠١٣ أو بعدها
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (٩)	"الأدوات المالية" – التصنيف والقياس.	١ كانون ثاني ٢٠١٥ أو بعدها
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (١٠)	"القوائم المالية الموحدة" – إرشادات جديدة للسيطرة والتوحيد.	١ كانون ثاني ٢٠١٣ أو بعدها
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (١١)	"الترتيبات المشتركة" – تصنف على أنها عمليات مشتركة أو مشاريع مشتركة.	١ كانون ثاني ٢٠١٣ أو بعدها
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (١٢)	"الإفصاح عن المصالح في المنشآت الأخرى" – إفصاحات.	١ كانون ثاني ٢٠١٣ أو بعدها
المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (١٣)	"قياس القيمة العادلة" – إرشادات وإفصاحات.	١ كانون ثاني ٢٠١٣ أو بعدها
تفسير لجنة معايير التقارير (٢٠)	"تكاليف التجريد في مرحلة الإنتاج لمنجم سطحي" – محاسبة وتصنيف وقياس.	١ كانون ثاني ٢٠١٣ أو بعدها

وباعتقاد الإدارة لا يمكن أن يكون لتبني هذه المعايير وتفسيراتها في الفترات الحالية أو المستقبلية أثر مالي ملموس على القوائم المالية.